



**DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE  
DE NUEVO MÉXICO**



**Michelle Lujan Grisham**  
Gobernadora

Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas  
1190 Saint Francis Drive / PO Box 5469  
Santa Fe, NM 87502-5469  
Teléfono (505) 827-2900 Fax (505) 827-2965  
[www.env.nm.gov](http://www.env.nm.gov)

**James C. Kenney**  
Secretario de Gabinete

**Howie C. Morales**  
Vicegobernador

**Jennifer J. Pruett**  
Subsecretaria

## AVISO PÚBLICO

# Solicitudes de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas presentadas para su revision - Se solicitan aportes de los miembros de la comunidad sobre el desarrollo de los Planes de Participación Pública 19 de abril de 2021

*For English, please see the reverse side of this notice*

Estimada parte interesada,

La Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas (GWQB, por sus siglas en inglés) del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés), por medio del presente, notifica de conformidad con 20.6.2.3108 NMAC que las siguientes aplicaciones de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas han sido enviadas a NMED para su revisión. Siempre que el solicitante cumpla con los requisitos aplicables, NMED propondrá para su aprobación un Permiso de Descarga que contiene limitaciones, requisitos de monitoreo, y otras condiciones destinadas a proteger la calidad del agua subterránea para su uso actual y potencial uso en el futuro.

NMED desarrolla un Plan de Participación Pública (PIP, por sus siglas en inglés) por cada acción de permiso para planificar proveer oportunidades de participación pública e información que pueda ser necesaria para que la comunidad participe en el proceso de permiso. NMED mantiene listas de correo específicas de instalaciones para las personas que desean recibir avisos asociados o proporcionar información para un PIP para una acción de permiso. Para obtener más información sobre un Permiso de Descarga y el proceso de permiso o para ser incluido en una lista de correo específica de la instalación, comuníquese con la persona que sirve de Contacto de Permisos del NMED llamando al teléfono o por el correo electrónico que se proporciona o mediante correo postal a GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe NM 87502-5469.

Debido a la actual Emergencia de Salud Pública bajo la Orden Ejecutiva Número 2020-004 de la Gobernadora, las personas que sirven como Contacto de Permisos del NMED están teletrabajando desde sus casas y el correo electrónico es la mejor manera de comunicarse con la persona que sirve como Contacto de Permisos. Los comentarios públicos recibidos por el Departamento ya sea por correo electrónico o por correo postal se consideran comentarios por escrito. También puede usar el número de teléfono de la persona que sirve como Contacto de Permisos, como se indica a continuación, para dejar un mensaje de voz para la persona que sirve como Contacto de Permisos, ya que cada la persona que sirve como Contacto de Permisos puede revisar sus mensajes de voz de forma remota.

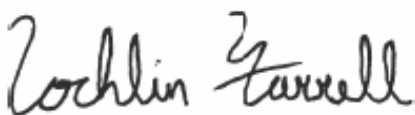
NMED espera proteger la salud de los miembros de la comunidad de una posible exposición a COVID-19 y seguir involucrando a todas las comunidades en las decisiones de la agencia durante la Emergencia de Salud

Pública. En lugar de colocar una copia del PIP sobre la acción de permiso en un lugar público, el NMED pondrá el PIP a disposición de la comunidad mediante el envío del PIP por correo electrónico o correo postal a cualquier miembro de la comunidad que solicite una copia, sin costo alguno para el solicitante. Puede solicitar una copia del PIP utilizando la información de contacto de la Oficina en este aviso público. Especifique cómo desea que se le mande el documento. Si tiene acceso a internet, puede ver cualquier PIP, cuando esté disponible, en línea en: <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-involvement-plans/>. Actualmente se están desarrollando medidas adicionales para asegurar la participación pública en las decisiones de la agencia durante la Emergencia de Salud Pública y el NMED agradece su aporte sobre cómo podemos involucrar mejor a su comunidad en las decisiones de la agencia. Vea el Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para Miembros de la Comunidad que se encuentra más abajo para proporcionar información al NMED.

Si usted no habla inglés, no habla bien inglés, o si tiene una discapacidad, puede comunicarse con el contacto de permisos de NMED para solicitar asistencia, un intérprete o un dispositivo auxiliar con el fin de aprender más sobre un Permiso de Descarga o el proceso de permisos, o para participar en actividades asociadas con el proceso de permisos. En la medida de lo posible, el NMED organizará los servicios de interpretación y las adaptaciones o servicios para personas con discapacidades que hayan sido solicitados. Hay disponible asistencia para conversaciones telefónicas a través de Relay New Mexico de forma gratuita para las personas sordas, con problemas de audición o con dificultades para hablar por teléfono llamando al 1-800-659-1779; los usuarios de TTY: 1-800-659-8331; español: 1-800-327-1857. Asistencia telefónica de interpretación para personas que no hablan inglés o no hablan bien el inglés está disponible de forma gratuita llamando a NMED.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigido por las leyes y los reglamentos correspondientes. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas relativas a los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas a la Ley Federal de Control de Contaminación del Agua de 1972. Si usted tiene preguntas sobre este aviso o sobre cualquier programa, política o procedimiento de no discriminación de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación: Kathryn Becker, Non-Discrimination Coordinator, New Mexico Environment Department, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, (505) 827-2855, [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). Si usted piensa que ha sido discriminado/a con respecto a un programa o actividad de NMED, usted puede comunicarse con la Coordinadora de No Discriminación antes indicada o visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para aprender cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

Sinceramente,



Lochlin Farrell  
Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas

### “¿Cómo puedo ayudar?”

Lochlin está disponible por teléfono durante horario normal de oficina llamando al **(505) 660-8061**. Él puede ayudarle con preguntas relacionadas con este aviso público o con la participación pública y puede organizar que un intérprete esté en la línea telefónica durante la duración de su llamada sin costo alguno para usted.

Adjunto: Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para Miembros de la Comunidad  
Solicitudes de Permiso de Descarga de Aguas Subterráneas presentadas para su revisión



**Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México  
Oficina de Calidad de Aguas Subterráneas  
Formulario de Aportación al Plan de Participación Pública para  
Miembros de la Comunidad**

Aviso público 1 publicado el 19 de abril de 2021

Si desea hacer aportaciones para que el Departamento las considere en el desarrollo de un Plan de Participación Pública, rellene este formulario y envíelo a la persona que sirve como Contacto de Permisos del NMED a la dirección de correo electrónico que se indica más abajo o envíelo por correo postal a GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Para comentarios relacionados con la participación pública que no sean específicos de un permiso en particular, envíe este formulario a Lochlin Farrell a [Lochlin.Farrell@state.nm.us](mailto:Lochlin.Farrell@state.nm.us), o por correo postal a Lochlin Farrell, GWQB, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502-5469. Este formulario está disponible en línea en <https://www.env.nm.gov/gwqb/public-notice/>. Todas las respuestas escritas que se reciban por correo electrónico o por correo postal se convertirán en registro público. Si tiene alguna pregunta o tiene alguna dificultad para completar el formulario, comuníquese con Lochlin Farrell en [Lochlin.Farrell@state.nm.us](mailto:Lochlin.Farrell@state.nm.us) o llame entre las 8:00 a.m. y las 5:00 p.m. de lunes a viernes al 505-827-2905. Lochlin puede hacer arreglos para que un intérprete esté en línea mientras dure su llamada sin costo alguno para usted.

**Escriba de forma legible**

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_

Dirección postal \_\_\_\_\_

Número de teléfono \_\_\_\_\_

Su aportación es con respecto al Permiso de Descarga número \_\_\_\_\_

¿Qué circunstancias o consideraciones culturales debe tener en cuenta el NMED al planificar la notificación pública o la divulgación en su comunidad?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Háganos saber cómo los miembros de su comunidad, incluidos los que no tienen acceso a internet, se mantienen en contacto unos con otros durante la Emergencia de Salud Pública. NMED usaría esta información para ayudar a asegurar acceso equitativo a la información provista a la comunidad por NMED.

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Utilice el espacio más abajo si desea designar un medio de comunicación local o una publicación comunitaria para llevar un aviso cuando un borrador de permiso esté disponible para comentarios del público o se planifique una reunión. El NMED considerará la posibilidad de realizar actividades de divulgación adicionales para una acción de permisos en la medida en que los recursos lo permitan.

---

---

---

Utilice el espacio más abajo si desea designar un negocio local o un espacio comunitario para que tenga una copia del Plan de Participación Pública disponible para ser vista por la comunidad. El negocio o espacio comunitario debe ser accesible por transporte público, cuando corresponda, y debe ser accesible para personas con discapacidad. Si el NMED determina que sería seguro colocar los documentos en un lugar público, el NMED se comunicará con el negocio o espacio comunitario para preguntar si estarían dispuestos a servir en esta capacidad.

---

---

---

Utilice el espacio más abajo si tiene otros comentarios sobre la participación pública de su comunidad en el proceso de permisos. Recuerde ser específico acerca de sus recomendaciones y cómo el NMED puede abordar cualquier preocupación. El NMED considerará la posibilidad de realizar actividades de divulgación adicionales para una acción de permisos en la medida en que los recursos lo permitan:

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Para preguntas o comentarios sobre este formulario póngase en contacto con Lochlin Farrell en [Lochlin.Farrell@state.nm.us](mailto:Lochlin.Farrell@state.nm.us) o (505) 660-8061.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1308</b>	<b>Instalaciones</b> Southside Water Reclamation Plant Reuse System	<b>Solicitante</b> Charles S. Leder, PE, Manager ABCWUA-Plant Operations Div. PO Box 568 Albuquerque, NM 87103	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Sandra Gabaldon Científico medioambiental <a href="mailto:Sandra.Gabaldon@state.nm.us">Sandra.Gabaldon@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-8164
	<b>Ciudad más cercana</b> Albuquerque	<b>Condado</b> Bernalillo	

**Aviso:** DP-1308, Southside Water Reclamation Plant Reuse System: Albuquerque Bernalillo County Water Utility Authority (ABCWUA) propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 7.5 millones de galones por día de aguas residuales domésticas recuperadas y descarga a zonas de reutilización. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 4201 Second Street SW, Albuquerque, en las Secciones 07, 18, 19, 21, 22, 27, 28, 30, T9N, R3E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 30 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 305 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1805</b>	<b>Instalaciones</b> La Asociación de Consumidores de Agua Doméstica de Green Ridge Mutual	<b>Solicitante</b> Shirley A. Hughes Board of Directors Liaison Green Ridge Mutual Domestic Water Consumers Association, Inc. PO Box 157 Edgewood, NM 87015	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Ron Sholdt Geocientífico <a href="mailto:Ron.Sholdt@state.nm.us">Ron.Sholdt@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-9662
	<b>Ciudad más cercana</b> Tijeras	<b>Condado</b> Bernalillo	

**Aviso:** DP-1805, La Asociación de Consumidores de Agua Doméstica de Green Ridge Mutual propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 2,054 galones por día de concentrado de ósmosis inversa a un sistema de tratamiento y eliminación de aguas residuales. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen cloruro, metales y otros sólidos disueltos. La instalación está ubicada en 19 Camino Viejo, Tijeras, NM 87059, aproximadamente 9 millas al sureste de Tijeras, en la Sección 23, T9N, R6E, condado de Bernalillo. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 200-515 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 930 miligramos por litro.



<b>Permiso de Descarga</b>  <b>689</b>	<b>Instalaciones</b> Orchard Park Dairy		<b>Solicitante</b> Abel Villalpando c/o Carol Irvin Orchard Park Dairy 304 E. Ojibwa Road Dexter, NM 88230	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Científico medioambiental <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-8376
	<b>Ciudad más cercana</b> Dexter	<b>Condado</b> Chaves		

**Aviso:** DP-689: Orchard Park Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 120,000 galones por día de aguas residuales procedentes del área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación y lugares de descarga están ubicados en 396 E. Orchard Park Rd., aproximadamente 4 millas al norte de Dexter, en la Sección 25, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que más probablemente se vea afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 62 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 2,400 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1799</b>	<b>Instalaciones</b> Kolb Bioenergy NM1		<b>Solicitante</b> Jeff Kolb, Manager Kolb Bioenergy NM1, LLC 5733 Westwood St. Charles, MO 63304	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Avery Young Científico medioambiental <a href="mailto:Avery.Young@state.nm.us">Avery.Young@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 699-8564
	<b>Ciudad más cercana</b> Dexter	<b>Condado</b> Chaves		

**Aviso:** DP-1799, Kolb Bioenergy NM1: Kolb Bioenergy NM1, LLC propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 350,000 galones por día de aguas residuales agrícolas a una empresa de servicios de energía con un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 6402 Price's Lane, aproximadamente a 10 millas al noroeste de Dexter, en las Secciones 32 y 33, T11S, R25E y Secciones 11, 12 y 15, T12S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 65 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 2410 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>952</b>	<b>Instalaciones</b> Rockhill Dairy		<b>Solicitante</b> Abel Villalpando c/o Carol Irvin Orchard Park Dairy 304 E. Ojibwa Road Dexter, NM 88230	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Marc Bonem Científico medioambiental <a href="mailto:Marc.Bonem@state.nm.us">Marc.Bonem@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-8376
	<b>Ciudad más cercana</b> Dexter	<b>Condado</b> Chaves		

**Aviso:** DP-952: Rockhill Dairy propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 120,000 galones por día desde el área de producción de una instalación lechera. Los posibles contaminantes asociados con este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 104 East Ojibwa Road, aproximadamente a 4 millas al suroeste de Dexter, en las Secciones 26, 27, y 28, T13S, R25E, condado de Chaves. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 80 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1,300 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1059</b>	<b>Instalaciones</b> Sistema de Tratamiento y Eliminación de Aguas Residuales de North Hurley	<b>Solicitante</b> Jason Lockett Facilities Superintendent 1400 Hwy 180 E Silver City, NM 88061	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Gerald Knutson Científico medioambiental <a href="mailto:Gerald.Knutson@state.nm.us">Gerald.Knutson@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-7189
	<b>Ciudad más cercana</b> Hurley		

**Aviso:** DP-1059, Sistema de Tratamiento y Eliminación de Aguas Residuales de North Hurley: El condado de Grant propone renovar el Permiso de Descarga para el monitoreo de las aguas subterráneas tras el cierre asociado a un antiguo sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 22 Cottonwood St y 15 Horseshoe St, Hurley, en la Sección 19, T18S, R12W, condado de Grant. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 7.5-20 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 350 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>313</b>	<b>Instalaciones</b> Rancho Ruidoso Valley Estates WWTP	<b>Solicitante</b> Ron Booher Director of Facilities CDS Rainmakers Utilities PO Box 1128 Alto, NM 88312	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Ron Sholdt Geocientífico <a href="mailto:Ron.Sholdt@state.nm.us">Ron.Sholdt@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-9662
	<b>Ciudad más cercana</b> Alto		

**Aviso:** DP-313, Rancho Ruidoso Valley Estates WWTP propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 40,000 galones por día de aguas residuales domésticas a una planta de tratamiento y eliminación de residuos domésticos. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en la intersección de Little Creek Rd y Custer's Last Stand Rd, aproximadamente 7 millas al NE de Ruidoso, NM en la Sección 21, T10S, R14E, condado de Lincoln. El agua subterránea que más probablemente se vea afectada está a una profundidad de aproximadamente 125 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 700 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1589</b>	<b>Instalaciones</b> Los Alamos National Laboratory (LANL) Septic Tank-Disposal Systems		<b>Solicitante</b> Michael Weis, Manager Los Alamos Field Office NNSA National Nuclear Security Administration 3747 West Jemez Road Los Alamos, NM 87544  Michael Hazen, Director, Environment Safety, Health, Quality, Safeguards, and Security, Triad, LLC Triad National Security PO Box 1663, MS K491 Los Alamos, NM 87545	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Gerald Knutson Científico medioambiental <a href="mailto:Gerald.Knutson@state.nm.us">Gerald.Knutson@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-7189
	<b>Ciudad más cercana</b> Los Alamos	<b>Condado</b> Los Alamos		

**Aviso:** DP-1589, Sistemas de Eliminación de Tanques Sépticos del Laboratorio Nacional Los Alamos: La Administración Nacional de Seguridad Nuclear y Triad National Security propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 4,840 galones por día de aguas residuales domésticas procedentes de sistemas de eliminación de tanques sépticos. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. Los sistemas están ubicados a través de todo LANL, aproximadamente de 1 a 8 millas al sureste, sur y suroeste de Los Alamos, en las Secciones 18, 19, 22, 30, 33, 34 y 36, T19N, R06E; Secciones 4, 13 y 24, T18N, R06E; y Secciones 19 y 20, T18N, R07E, condado de Los Alamos. El agua subterránea del acuífero intermedio que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 486 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga que variaba entre 97 y 1,050 miligramos por litro. El agua subterránea del acuífero regional que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 1,266 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga que variaba entre 94 y 309 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1235</b>	<b>Instalaciones</b> Ramah Wastewater Treatment Facility		<b>Solicitante</b> Cindy Blea, Secretary Ramah Water and Sanitation District PO Box 416 Ramah, NM 87321	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Gerald Knutson Científico medioambiental <a href="mailto:Gerald.Knutson@state.nm.us">Gerald.Knutson@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-7189
	<b>Ciudad más cercana</b> Ramah	<b>Condado</b> McKinley		

**Aviso:** DP-1235, Instalación de Tratamiento de Aguas Residuales de Ramah: El Distrito de Agua y Saneamiento de Ramah propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 45,000 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en el término de Treatment Plant Road, en Ramah, en la Sección 2, T10N, R16W, condado de McKinley. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a aproximadamente 20 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 6,930 miligramos por litro.





<b>Permiso de Descarga</b> <b>1492</b>	<b>Instalaciones</b> New Mexico Christian Children's Home		<b>Solicitante</b> Darwin Culpepper Facility Manager  New Mexico Christian Children's Home 1356 NM 236 Portales, NM 88130	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Aracely Tellez Científico medioambiental <a href="mailto:Aracely.Tellez@state.nm.us">Aracely.Tellez@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 629-8864
	<b>Ciudad más cercana</b> Portales	<b>Condado</b> Roosevelt		

**Aviso:** DP-1492, New Mexico Christian Children's Home: Aaron Goodman propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 9,750 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 1356 N.M. 236, aproximadamente a 8 millas al oeste de Portales, en la Sección 13, T1S, R33E, condado de Roosevelt. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 80 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 1085 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1737</b>	<b>Instalaciones</b> Village of Floyd Water Treatment System		<b>Solicitante</b> Toni Whitecotton Village Clerk  Village of Floyd PO Box 69 Floyd, NM 88118	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Avery Young Científico medioambiental <a href="mailto:Avery.Young@state.nm.us">Avery.Young@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 699-8564
	<b>Ciudad más cercana</b> Portales	<b>Condado</b> Roosevelt		

**Aviso:** DP-1737, Sistema de Tratamiento de Agua de la Localidad de Floyd: la Localidad de Floyd propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 16,700 galones por día de aguas residuales industriales desde un sistema de tratamiento a un sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen sólidos disueltos totales y metales. La instalación está ubicada en 1564 NM-267, Floyd, en la Sección 15, T01S, R32E, condado de Roosevelt. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 80-85 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 789 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b> <b>1267</b>	<b>Instalaciones</b> Jet Wash		<b>Solicitante</b> Jay Foutz, Owner 59 Road 6700 Fruitland, NM 87416	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico <a href="mailto:Jason.Herman@state.nm.us">Jason.Herman@state.nm.us</a> Teléfono: (575) 649-3871
	<b>Ciudad más cercana</b> Kirtland	<b>Condado</b> San Juan		

**Aviso:** DP-1267, Jet Wash: Jay Foutz propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8,300 galones por día de aguas residuales industriales a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 3308 US 64 en Waterflow, en la Sección 3, T29N, R16W, condado de San Juan. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 8 pies y tenían una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 700 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>78</b>	<b>Instalaciones</b> Grand Prix de Santa Fe		<b>Solicitante</b> Brian K. Gonzales Managing Partner Grand Prix de Santa Fe LLC PO Box 5353 Santa Fe, NM 87502	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Ron Sholdt Geocientífico <a href="mailto:Ron.Sholdt@state.nm.us">Ron.Sholdt@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 660-9662
	<b>Ciudad más cercana</b> Santa Fe	<b>Condado</b> Santa Fe		

**Aviso:** DP-78, Grand Prix de Santa Fe propone renovar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 402,335 galones por día de aguas residuales domésticas a áreas de reutilización y sistema de eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno. La instalación está ubicada en 100 S. Polo Drive, aproximadamente 2 millas al sur de Santa Fe, en la Sección 17, T16N, R08E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 52 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 241 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1592</b>	<b>Instalaciones</b> Vistas de Sangre Wastewater Treatment Plant		<b>Solicitante</b> Katherine Fishman 1302 N. Riverside Dr. Española, NM 87532	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Aracely Tellez Científico medioambiental <a href="mailto:Aracely.Tellez@state.nm.us">Aracely.Tellez@state.nm.us</a> Teléfono: (505) 629-8864
	<b>Ciudad más cercana</b> Agua Fria	<b>Condado</b> Santa Fe		

**Aviso:** DP-1592, Planta de Tratamiento de Aguas Residuales de Vistas de Sangre: Katherine Fishman propone renovar y modificar el Permiso de Descarga para la descarga de hasta 8,625 galones por día de aguas residuales domésticas a un sistema de tratamiento y eliminación. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos de nitrógeno y sólidos disueltos totales. La instalación está ubicada en la intersección de Caja del Oro Grant Rd. y NM State Rd 599, aproximadamente .8 millas al noroeste de Agua Fria, en la Sección 31, T17N, R9E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que tiene más probabilidad de ser afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 370 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 275 miligramos por litro.

<b>Permiso de Descarga</b>  <b>1927</b>	<b>Instalaciones</b> College Plaza South		<b>Solicitante</b> Paul S. Gerwin, Manager Executive VP & Secretary B & LV College Plaza, LP 330 Garfield Street Santa Fe, New Mexico 87501	<b>Contacto para el permiso del NMED</b> Jason Herman Hidrólogo – Supervisor Jefe de equipo doméstico <a href="mailto:Jason.Herman@state.nm.us">Jason.Herman@state.nm.us</a> Teléfono: (575) 649-3871
	<b>Ciudad más cercana</b> Santa Fe	<b>Condado</b> Santa Fe		

**Aviso:** DP-1927, College Plaza South: B & LV College Plaza, LP, propone la descarga de hasta 15,780 galones por día de solución de remediación a pozos de inyección para la remediación de aguas subterráneas. Los posibles contaminantes de este tipo de descarga incluyen compuestos inorgánicos y metales. La instalación está ubicada en 2400 Cerrillos Road, Santa Fe, en la Sección 34, T17N, R9E, condado de Santa Fe. El agua subterránea que más probablemente se vea afectada se encuentra a una profundidad de aproximadamente 101 pies y tenía una concentración de sólidos disueltos totales antes de la descarga de 540 miligramos por litro.